

## From interviewing to arguing: Argument sequences in Greek TV news interviews LENA GIALABOUKI

### PROTOTYPICAL ORGANIZATION OF NEWS INTERVIEW: Q-A FORMAT

#### EXCERPT 1 [6.26, V.33.Bc.39.18.6]

IR: Alexis Papahelas, IE: Giannis Stournaras (SKAI, 05.12.2012)

- 1 IR .hh (.) Το θέμα του χρέους (.) πιστεύετε ότι θα βρει κάποια: οριστική  
.hh (.) **The deficit issue (.) do you believe that there will be some final**
- 2 λύση μετά τις γερμανικές εκλογές? >και βέβαια,< όταν λέμε  
**resolution after the German elections? and of course, when we speak of**
- 3 οριστική λύση συνήθως εννοούμε το επίσημο: κούρεμα.  
**final resolution we usually mean the official haircut.**
- 4 (1.5)
- 5 IE E::m::: δεν θέλω να πω κάτι τέτοιο τώρα, διότι: >αυτή τη<  
U::m::: **I don't want to say something like that now, because at this**
- 6 στιγμή: η: η γερμανική κυβέρνηση το αρνείται. άρα, °(εγώ)  
**moment the German government denies it. therefore, (I)**
- 7 δεν:- δεν-° >εγώ ως υπουργός Οικονομικών< δε μπορώ να  
**don't- don't- I as Finance Minister can't**
- 8 εκπράσω ε- .h επιθυμίες που αφορούνε άλλες χώρες.  
**express uh- .h any desire regarding other countries.**
- 9 (0.7)
- 10 IR .h Πόσο σημαντικός είν' αυτός °ο στόχος για σας όμως.  
.h **How important is this goal for you though.**

### RESOURCES FOR DOING ARGUING

#### 1. PRODUCING A COUNTER-POSITION

#### EXCERPT 2 [7.46-47, V.34.Bc.39.20.1]

IR: Elli Stai, IE: Giorgos Papakonstantinou (NET, 08.01.2013)

- 1 IE [...] όμως εγώ πίστευα, (0.7) και εξακολουθώ να πιστεύω, .hh ότι  
[...] **but I believed, (0.7) and I still believe, .hh that**
- 2 μπορεί κανένας να αξιοποιήσει (0.7) τα στοιχεία αυτά,=  
**one can utilize (0.7) this data,=**
- 3 → IR =Πράγμα που δεν [έγινε όμως,]  
**=Something that was not done though.**
- 4 IE [<ως έ]ναυσ[μα,>  
**<as a starting point,>**
- 5 → IR [ ού]τε επί της δικιάς σας υπουργίας,=  
**not even during your ministry.=**
- 6 IE =°(h)Όχι,° επί της δικιάς μου υπουργίας όμως ε: ε: (.) το έδωσα <για να γίνει>  
**=°(h)No,° but during my ministry u:h u:h (.) I gave it so that exactly this**
- 7 ακριβώς αυτό. [...]  
**can be done. [...]**

## 2. CONTRADICTING

### EXCERPT 3 [10.4-6, V.34.Bc.39.25.1]

IR: Elli Stai, IE: Alexis Tsipras (NET, 28.01.2013)

- 1 IE [...] .h μέσα λέμε (.) κατά- κατάργηση του μνημονίου,  
[...] .h inside the country we say (.) abo- abolition of the memorandum,
- 2 επαναδιαπραγματεύση της δανειακής σύμβασης, ↑έξω είπαμ' ακριβώς το ίδιο.  
renegotiation of the loan agreement, abroad we said exactly the same.
- 3 >τόρα εσείς [μου λέτε ότι-<]  
>now you're telling me that-<
- 4 → IR [Κατάργηση ] του μνημονί[ου <δεν είπατε.> ]  
<You didn't say> abolition of the memorandum.
- 5 IE [τόρα εσείς μου λέτε]  
now you're telling me

## 3. CHALLENGING

### EXCERPT 4 [7.13-14, V.34.Bc.39.20.1]

IR: Elli Stai, IE: Giorgos Papakonstantinou (NET, 08.01.2013)

- 1 IE =Γιατί εσείς είστε δημοσιογράφος κυρία Στάη. γι' αυτό το λέτε.]  
=Because you are a journalist Mrs Stai. that's why you're saying this.
- 2 IR [.h Με εντυπωσιάζει πώς- όχι κύριε Παπακωνστα]ντίνου. =με  
.h I'm surprised how- no Mr. Papakonstantinou. =I'm
- 3 εντυπωσιά[ζει π- όχι. αν ήμουν υπουργ]γός Οικονομι[↑κόν]θα ήθελα να τα]  
surprised h- no. if I were the Finance Minister I would like
- 4 IE [Γιατί δεν είναι δουλειά: ] [Όχι. κάνετε λάθος.]  
Because it is not the job No. you're mistaken.
- 5 IR ξέρω.  
to know these.
- 6 IE >Κάνετε λάθος.< αυτό [δε- αυτό είναι- αυτό] είναι δουλειά των διοικητικών  
>You're mistaken.< this isn't- this is- this is the job of the prosecuting
- 7 → IR [Για↑τί κάνω λάθος.]  
Why am I mistaken?
- 8 IE υπηρεσιών. δεν είναι δουλειά του υπουργού να ανοίγει και να βλέπει αρχεία.  
authorities. it's not the Minister's job to to open and check files.

## 4. PRODUCING A (NEGATIVE) ASSESSMENT

### EXCERPT 5 [11.11-14, V.34.Bc.39.28.6]

IR: Alexis Papahelas, IE: Giannis Dragasakis (SKAI, 27.02.2013)

- 1 IE [...] .h και επί τη ευκαιρία θέλω να: (.) ενημερώσω το γραφείο του, .h εάν οκύριος  
[...] .h and by the way I want to (.) inform his office, .h if Mr.
- 2 Σαμαράς δε βρει το χρόνο να δει ο ίδιος την εκπομπή (0.5) και να διαμορφώσει  
Samaras does not find the time to watch the program himself (0.5) and form
- 3 άποψη, .h και ν' ανακαλέσει αυτά που είναι, .h την επόμενη Παρασκευή θα τον^  
an opinion, .h and retract what is to be retracted, .h next Friday there will be



- 4 IE [την (.) εντός ή: ή εκτός <παρα>βατικότητα->  
the (.) internal or or external <criminality->
- 5 IE [ναι.]  
yes.

**EXCERPT 8 [2.21-22, V.32.Bc.39.5.6] {CONTRADICTING + CHALLENGING}**

**IR: Alexis Papahelas, IE: Konstantinos Mitsotakis (SKAI, 09.11.2011)**

- 1 IR =Απλώς, [αυτό που λέτε εσείς τ- τ- το να παγώσουμε τη-] τη δημο-  
=It's just, what you're saying t- t- to freeze the- demo-
- 2 IE [<όταν σήμερα, όταν σήμερα> ]  
<when today, when today>
- 3 IR τη δημοκρατία για ένα διάστη[μα]  
democracy for a while
- 4 → IE [.h ] Μα δεν^ ντην^ παγώνουμε τη  
.h But we are not freezing
- 5 → δημοκρα[τία. πώς την^ παγώνουμε.]  
democracy. how are we freezing it.
- 6 IR [E. όταν λέμε ότι θα κά]νουμε μια κυβέρνηση η οποία  
Uh. when we're saying that we will form a government which
- 7 [μπορεί να μην είναι] δημοφιλής,  
may not be popular,

**EXCERPT 9 [7.18-19, V.34.Bc.39.20.1] {CONTRADICTING and PRODUCING AN ACCOUNT}**

**IR: Elli Stai, IE: Giorgos Papakonstantinou (NET, 08.01.2013)**

- 1 IE [Βεβαίως. επει]δή όμως όταν δώσεις ε ε δύο χιλιάδες ονόματα, (.)  
Of course. but because when you give uh uh two thousand names, (.)
- 2 θα διαρρεύσουν (.) κυρία Στάη (.) σας θυμίζω .h [ότι- ότι- ό- ]  
they will leak (.) Mrs Stai (.) let me remind you .h that- that-
- 3 IR [Τα είκοσι δε θα] διέρρε[αν?]  
Wouldn't the twenty names leak?
- 4 → IE [ Ο]χι.  
No.
- 5 → διότι τα εί[κοσι ] δόθηκαν στον ειδικό: γραμματέα, (.) ε: και ήτανε-  
because the twenty names were given to the Special Secretary, (.) u:h and he was-
- 6 IR [Γιατί.]  
Why not.
- 7 → IE θα 'ταν αυτός υπεύθυνος απέναντί μου για τη: διαρροή.=  
he would be accountable to me for the leak.=

**DOING ARGUING IN TV NEWS INTERVIEWS: AN EXAMPLE**

**EXCERPT 10 [2.13-15, V.32.Bc.39.5.6]**

**IR: Alexis Papahelas, IE: Konstantinos Mitsotakis (SKAI, 09.11.2011)**

Just before the beginning of Excerpt 10, the IR had asked the IE if he believed that the Papandreou administration could deal with the economic crisis that had just begun in Greece. The IE responded that political change was long overdue, and that the Papandreou administration had to be replaced. When asked by the IR how this could be achieved, the IE responded that the President of the Republic (whose constitutional power is only nominal) could also help. The IR then poses the question in lines 1-2.

- 1 IR [Ο Πρόεδρος] όπως ξέρετε έχει κάποια συνταγματικά όρια. τι άλλο-  
The President as you know has some constitutional limitations. what else-
- 2 τι άλλο μπορεί να κάνει. ε[κτός απ' το] να παραιτηθεί προκα[λώντας εκλογές. ]  
what else can he do. other than resign triggering an election.
- 3 IE [.hh ] [Ο Πρόεδρος (τ-)] ο  
.hh The President (o-) the
- 4 Πρόεδρος της Δημοκρατίας (.) πρέπει να πά- μπορεί να πάρει θέση. (.) .h °ε° δεν^  
President of the Republic (.) has to ta- can take a stance. (.) .h °uh° I don't
- 5 γκζέρω (αν θ-) εσείς παρακολουθείτε τα διεθνή, .h ο προηγούμενος Πρόεδρος της  
know (if-) you follow the international affairs, .h the former President of the
- 6 Δημοκρατίας της Γερμανίας .h (.....) αλλά ο Πρόεδρος της Ιταλίας σήμερα. (.) .h (.)  
((γελαστά.....))  
German Republic .h (.....) but the President of Italy today. (.) .h (.)  
((in a laughing tone))
- 7 ο Πρόεδρος της <Πορτογαλίας,> (.) ο Καβάκο Σίλβα, .h ήταν αυτός ο οποίος έφερε  
the President of <Portugal,> (.) Cavaco Silva, .h was the one that brought
- 8 τα δύο κόμματα μαζί να συνεννοηθούν. .h δεν είναι (.) ο:(h) Κάρολος Παπούλιας  
the two parties together so that they come to an agreement. .h Carolos Papoulias is not
- 9 Καβάκο Σίλβα βέβαια. .hh αλλά (.) με τα- με το χ- γο- κ- γόητρο της εξουσίας, .h και  
Cavaco Silva of course. .hh but (.) with the- with the pre- prestige of power, .h and
- 10 με την^ μπροσωπικότητα την οποία αδιαμφισβητήτως έχει, .h ό,τι μπορεί πρέπει κι  
the personality that he undoubtedly has, .h whatever he can he too
- 11 αυτός να κινη[θεί .h]  
has to act .h
- 12 IR [.hh ] >°Ωραία.< =  
.hh >°Fine.< =
- 13 IE =προς αυτή την^ γκα°τεύ[θυνση].  
=in this direction.
- 14 IR [Το θέμα είναι κύριε πρόε[δρε-]  
The thing is Mr. President-
- 15 IE [ λοι]πόν.  
so.
- 16 [λέω λοιπόν.]  
so I'm saying
- 17 IR [έ- έχ- το] θέμα της συνεννόησης μεταξύ Πασόκ  
h- ha- the issue of the collaboration between Pasok

- 18 [και Νέας] Δημοκρατίας<sup>3</sup> έχει λήξει επί της ου[σίας. ]  
and New Democracy<sup>3</sup> is over in essence.
- 19 IE [ότι ] [Δεν] έχει λήξει. [καθόλου δε- ]  
that It is not over. not at all is it-
- 20 IR [E, ο κύριος Σα]μαράς  
Uh, Mr. Samaras
- 21 το έχει ξεκαθαρί[σει. >ότι δεν^ μπρόκειται να συνεργαστεί με] το Πασόκ.<=  
has made it clear. >that he's not going to collaborate with Pasok.<=
- 22 IE [(μπερδέει τα λόγια του)) Μα- το- ]  
(stutters.....) But- the-
- 23 IE =Μια στιγμή. η [Νέα Δημοκρατία- ] η Νέα Δημοκρατία δεν είναι μονοπρόσωπος.  
=Just a moment. New Democracy- New Democracy is not a single person party.
- 24 IR [Και θέλει εκλογές.]  
And he wants an election.
- 25 IE .h η Νέα Δημοκρατία δεν είναι μόνο ο °κύριος Σαμαράς.  
.h New Democracy is not made up of °Mr. Samaras alone.
- 26 IR .h Ο κύριος Σαμαράς εξελέγη ό[μως απ' τη- απ' τη μεγάλη πλειοψηφία του]=  
.h Mr. Samaras was elected, however, from th- from the vast majority of the=
- 27 IE [Ο κύριος Σαμαράς είναι αρχηγός,]=  
Mr. Samaras is the leader,=
- 28 IR =[κόμματος, και είναι ο νόμιμα εκλεγμένος όπως είπατε-]  
=party, and he's the legally elected one as you said-
- 29 IE =[βεβαίως. είναι αρχηγός, .h κι ανα]γνωρίζε[ται και]  
=of course. he's the leader, .h and he is acknowledged as such and
- 30 IR [εκλε- ]  
ele-
- 31 IE κάνει [σχ- και κάνει-]  
makes pl- and makes-
- 32 IR [αρχηγός ] της Νέας [Δημοκρατίας.]  
leader of New Democracy.
- 33 IE [Ναι αλλά αυ]τό δε σημαίνει ότι .h ό,τι λέει ο κύριος  
Yes but that does not mean that .h whatever Mr.
- 34 Σαμαράς είναι και το τελικό, .h κι ο κύριος Σαμαράς μπορεί να μεταπειστεί, .hh εάν τα  
Samaras says is final, .h Mr. Samaras as well can be talked around, .hh if
- 35 γεγονότα είναι τέτοια .h που τον: °ε:[° τον^ ] μπείσουν ότι πρέπει να γίνει κάποια  
developments are such .h that they °u::h° convince him that some
- 36 IR [.h >Πάντως-<]  
.h >Nevertheless-<
- 37 IE αλλαγή. αλλά δεν^ μπάω εκεί ακόμα. ας πάμε πρώτον.h εις το ότι πρέπει να φύγει  
change needs to be made. but I'm not getting into that yet. let's first talk about .h the fact that

38

αυτή η κυβέρνηση. .h (.) αυτή θα είναι η πρώτη εκτόνωση. [...]

**this administration has to go. .h (.) this will be a first relief. ((IE continues for 21 lines))**

3. Pasok: social-democratic party, in power for many years in the past, New Democracy: conservative political party, in power at the time of the interview.

## REFERENCES

- Antaki, C. 1994. *Explaining and Arguing: The Social Organization of Accounts*. London: Sage Publications.
- Atkinson, J. M. & Drew, P. 1979. *Order in Court: The Organization of Verbal Interaction in Judicial Settings*. London: Macmillan.
- Clayman, S. & Heritage, J. 2002. *The News Interview: Journalists and Public Figures on the Air*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Coulter, J. 1990. Elementary properties of argument sequences. In G. Psathas (Ed.) *Interaction Competence*, 181-203. Boston: International Institute for Ethnomethodology and Conversation Analysis & University Press of America.
- Drew, P. 2013. Turn Design. In J. Sidnell & T. Stivers (Eds.) *The Handbook of Conversation Analysis*, 131-149. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Gialabouki, L. & Pavlidou, T.-S. 2019. Beyond answering: Interviewees' use of questions in TV political interviews. *Journal of Pragmatics* 151: 18-29.
- Greatbatch, D. 1988. A turn-taking system for British news interviews. *Language in Society* 17(3): 401-430.
- Grimshaw, A. D. (Ed.) 1990. *Conflict Talk*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Heritage, J. 2002. The limits of questioning: Negative interrogatives and hostile question content. *Journal of Pragmatics* 34(10/11): 1427-1446.
- Heritage, J. & Roth, A. L. 1995. Grammar and institution: Questions and questioning in the broadcast news interview. *Research on Language and Social Interaction* 28(1): 1-60.
- Heritage, J. & Greatbatch, D. 1991. On the institutional character of institutional talk: The case of news interviews. in D. Boden & D. H. Zimmerman (Eds.) *Talk and Social Structure*, 93-137. Berkeley: University of California Press.
- Hutchby, I. 1996a. *Confrontation Talk: Arguments, Asymmetries, and Power on Talk Radio*. London and New York: Routledge.
- Hutchby, I. 1996b. Power in discourse: The case of arguments on a British talk radio show. *Discourse & Society* 7(4): 481-497.
- Hutchby, I. 2011a. Non-neutrality and argument in the hybrid political interview. *Discourse Studies* 13(3): 349-367.
- Hutchby, I. 2011b. Doing non-neutral: Belligerent interaction in the hybrid political interview. In M. Ekström & M. Patrona (Eds.), *Talking Politics in Broadcast Media: Cross-cultural Perspectives*, 115-133. Amsterdam: John Benjamins.
- Jacobs, S. & Jackson, S. 1981. Argument as a natural category: The routine grounds for arguing in conversation. *The Western Journal of Speech Communication* 45: 118-132.
- Levinson, S. C. 2013. Action formation and ascription. In J. Sidnell & T. Stivers (Eds.) *The Handbook of Conversation Analysis*, 103-130. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Montgomery, M. 2011. The accountability interview, politics and change in UK public service broadcasting. In M. Ekström & M. Patrona (Eds.), *Talking Politics in Broadcast Media: Cross-cultural Perspectives*, 33-55. Amsterdam: John Benjamins.
- Muntigl, P. & Turnbull, W. 1998. Conversational structure and facework in arguing. *Journal of Pragmatics* 29: 225-256.
- Schegloff, E. A. 2007. *Sequence Organization: A Primer in Conversation Analysis*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Patrona, M. 2011. Neutralism revisited: When journalists set new rules in political news interviews. In M. Ekström & M. Patrona (Eds.) *Talking Politics in Broadcast Media: Cross-cultural Perspectives*, 157-176. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Vuchinich, S. 1990. The sequential organization of closing in verbal family conflict. In A. D. Grimshaw (Ed.) *Conflict Talk*, 118-138. Cambridge: Cambridge University Press.